

---

ICANN72 | 虚拟年度大会 - GAC 工作组最新资讯  
2021年10月26日（星期二）- 10:30 - 12:00（太平洋夏令时）

谷尔顿·泰普 (GULTEN TEPE): 本次会议现在开始。请技术团队开始录音。

欢迎参加世界协调时 10 月 26 日星期二下午 17:30 举行的 ICANN72 GAC 工作组更新会议。为节省时间，我们不点名。但可以在公报和会议记录的附件中查看 GAC 成员的出席情况。在此提醒与会的 GAC 代表，请更新完善出席者信息，包括参会者全名和所属机构等，以求真实完整地反映会议出席情况。

如果您想提问或发表评论，请在句子的开头和结尾处打上“问题”或“评论”，以便让所有与会者都能看到您的要求。GAC 会议的口译包括了所有 6 种联合国语言和葡萄牙语。参会者可以点击 Zoom 工具栏上的“口译”图标来选择发言或收听的语种。

除非您进入发言队列，否则您的麦克风在会议期间处于静音。如果想要发言，请在 Zoom 房间举手示意；发言前请表明姓名以作记录，如果使用非英语发言，请说明语种。

请用合理语速清晰说话，以利翻译准确。还要确保将所有其他设备静音。

---

*注：以下内容是针对音频文件的誊写文本。尽管文本誊写稿基本准确，但也可因音频不清晰和语法纠正而导致文本不完整或不准确。该文本仅为原始音频文件的补充文件，不应视作权威记录。*

---

最后，本次会议与 ICANN 的所有其他活动一样，受 ICANN 《预期行为标准》的约束。聊天中提供了相关链接供大家参考。

我就说到这里，下面有请 GAC 主席玛娜尔·伊斯梅尔 (Manal Ismail) 发言。

玛娜尔，有请。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）： 谢谢谷尔顿。我们将利用接下来的 90 分钟，了解 3 个 GAC 工作组的最新情况。为 GAC 运营原则演进工作组分配 30 分钟，为人权和国际法工作组分配 45 分钟，为欠服务地区工作组分配 15 分钟。现在，请允许我将发言权交给 GAC 运营原则演进工作组主席、GAC 中国代表丰。谢谢。

中国代表：

谢谢。那我们开始。亲爱的同事们，大家好。欢迎参加运营原则演进工作组会议。我是中国政府代表郭丰 (Guo Feng)，也是这个工作组的主席。我在这个在线会议室向工作组成员以及 GAC 同事表示欢迎。

那么按照今天的议程计划，本次会议的拟议议程包括议程 1，开幕词。也就是我们现在这个环节。议程 2。关于最近工作组活动的最新情况。议程 3，我们将通报对 GAC 运营原则和工作

---

计划的最新分析。第 4 项，建议和讨论。以及第 5 项，其他事务。

所以我想在这里暂停一下，看看 GAC 成员是否想对议程发表意见？如果没有，那么我想我们可以继续下一个议程，即议程 2。最近，GOPE 工作组恢复了其工作活动，主要是进行优先排序，旨在审查每项 GAC 运营原则，为本次会议做准备，因此在准备 ICANN72 的过程中，工作组对 GAC 运营原则文件进行了更新分析，旨在确定哪些 GAC 运营原则需要进行小幅修改或不需要修改或进行实质性修改，并由整个工作组讨论。

因此，在相关人员的协助下，文件进行了更新，在工作组成员中分发了 GAC 运营原则的分析，我们要求工作组成员为 GAC 运营原则提供意见。然后，含有工作组成员意见的版本被分发给 GAC 成员，以便在 ICANN72 会议上讨论，征求 GAC 的广泛意见。

此外，还制定了工作组 2021 年至 2022 年的工作计划草案并与 GAC 共享。贝内德塔 (Benedetta) 将在一分钟后向大家介绍工作计划草案，该草案确定了我们进程的下一个步骤。因此，借此机会，我想感谢 GAC 的支持人员，特别是贝内德塔和罗伯 (Rob) 在起草和完善文件方面的努力，以及与 GAC 工作组成员的沟通。我还要感谢美国、瑞士、加拿大相关人员为 GAC 运营原则的审查文件提供的宝贵建议和意见。

---

以上就是最近工作组活动的最新情况。由于时间限制，我想进入下一项议程，即对 GAC 运营原则和工作计划进行通报和更新分析。请切换到下一张幻灯片。

在这个议程中，我想把话筒交给贝内德塔，请她向大家介绍这两份文件。贝内德塔？

贝内德塔·罗西 (BENEDETTA ROSSI): 谢谢你，丰。我是 GAC 支持人员贝内德塔·罗西，请记录在案。在工作组审议了如何优先审查 GAC 运营原则后，要求 GAC 支持人员向 GAC 运营原则工作组提供一份初步报告，概述哪些条款和原则可能只需要管理上的更新，如格式问题上的编号，或确保某项原则反映 GAC 的现行程序，哪些条款和原则可能需要更复杂的修正，应接受工作组的审议，以及哪些条款和原则可以保持不变。

更新后的 GAC 运营原则理解帮助提供了这些信息，并在几周前与 GAC 成员分享，我相信是在 GAC 运营原则工作组成员提供意见后进行审查，并为本次会议做准备。请切换到下一张幻灯片。

非常感谢。GAC 运营原则工作组成员以书面形式对 GAC 运营原则的分析提供了意见。目前工作组内还没有实际的讨论，但预计将在 ICANN72 之后恢复讨论。根据从工作组成员收到的回复以及 GAC 支持的初步审查，GAC 支持确定了 GAC 运营原则中对

---

ICANN 章程的引用有些过时的部分，因此请参考之前的 ICANN 章程，因此一些初步调整是建议工作组审查。这被认为是工作组确定优先次序工作的第一个潜在步骤，要与工作组主席合作开始。

然后，就 GAC 支持和工作组成员确定的细微更改而言，将其包含在内只是为了给大家提供一个参考想法。参考面对面会议与在线会议。需要对运营原则中确定的某些领域进行调整，这些领域目前不一定与 GAC 的当前做法保持一致，一些简单的例子如选举副主席和更换副主席等。

然后对一些 GAC 运营原则进行重新编号，因为我们已经确定了一些数字实际上是缺失的并且需要更改。需要进行实质性工作组讨论的地方包括原则...原则中提到处理 GAC 主席缺席或 GAC 主席不再能够形成办公室职能的程序。原则是指 GAC 主席选举，然后是指 GAC 法定人数的原则。同样，这是一个非详尽的列表，只是为了让您对初步分析中确定的领域有所了解。

请切换到下一张幻灯片。谢谢。此外，从工作组成员那里收到的意见表明，一些运营原则包括几个要点，因此工作组成员可能希望讨论将这些原则分成几组，以使其清晰明了，此外还有一些悬而未决的问题，工作组成员和 GAC 成员可能希望讨论这些问题。我们确定的领域包括 GAC 运营原则中目前是否有任何项目程序或主题缺失，这还没有在工作组层面上讨论过，

---

但显然也注意到运营原则保持高水平的必要性，所以我们也不想  
在 GAC 运营原则中涉及太多的细节。

另一个开放的问题是运营原则的形式，这可能是需要进一步讨论的问题，看看 GAC 成员是否认为应该修改，例如包括分节以使其清晰，或者只是保留目前的简单编号格式。请看下一张幻灯片，在这里大家可以看到 GAC 运营原则工作组 2021 年和 2022 年的工作计划草案，这是基于对 GAC 运营原则的分析，因为它为起草工作计划的基础提供了一个好机会。

这将被提交给 GAC 领导层请求进行批准和认可。它尚未完成，但包括工作组迄今已采取的几个步骤，所以包括审查最新的运营原则分析和目前在“1972”进行的讨论，就下一步而言，工作计划确定了运营原则工作组的重点和审查今年余下时间的原则，所以时间一直到 2021 年 12 月。

在 ICANN 第 73 次和第 74 次会议上定期更新与 GAC 成员的讨论，运营原则审查还将重点关注工作阶段 2 问责制建议，以了解它们如何符合 GAC 的运营原则。

请进入下一张幻灯片，转回给丰进行讨论和提问。非常感谢。

---

中国代表： 谢谢你，贝内德塔。我们来看看 GAC 成员有什么观点和见解。我看到了卡沃斯 (Kavouss) 和美国代表在举手。首先有请卡沃斯。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）： 请卡沃斯发言。

卡沃斯·阿斯特 (KAVOUSS ARASTEH)： 能听得到吗？

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）： 是的，我们能听到你的声音。

卡沃斯·阿斯特： 我是人类，我需要触摸鼠标，我需要把鼠标放在话筒上。我需要停用该设备，请给我一点时间。谢谢大家的耐心。我昨天已经提出了 3 点，尊敬的朋友。我没有写在文件中，但这些是大家需要注意的要点。

第一点是 GAC 副主席的标准可以是...我们是否有标准或任何人，作为 GAC 成员可以说出他或她的名字，可以是自我候选人，也可以是推荐给 GAC 的人。这是第一点。我们是否有标准，如果有，我想建议我们查看标准并进行一些更改。

---

我提出的第二点是关于选举，我们需要每年或每两年进行一次选举吗？即，实现某种程度的连续性。某种程度的连续性。讨论完这一点后，我有第三点，我将在稍后提出。我很抱歉，这是我昨晚的发言，尊敬的 GAC 主席亲切表示认可，议题将被纳入董事会。因此，请你或某人告知我们在这两份记录中是否有任何原则，非常感谢你，我现在静音了，谢谢你。

中国代表：

谢谢卡沃斯。谢谢你的 2 点建议。一个是副主席候选人的标准，另一个是关于选举。非常感谢。

有请下一位发言者。请美国代表发言。

美国代表：

感谢我们的中国同事，感谢罗西 (Rossi) 小姐在本次会议之前为修订运营原则所做的努力。

贝内德塔刚才提到，工作组成员之间还没有进行讨论，至少在这个.....的工作组中。我们认为，在本次会议之前进行的初步分析工作确保了在最终确定《工作计划》之前，工作组成员需要进一步进行一些讨论。我们感谢 GAC 支持人员在本次会议之前审查了每项运营原则，但我们似乎跳过了对原则或工作方法或流程的更基本讨论，以及对 GAC 认为哪些工作方法运营良好的评估。GAC 在其工作方法上遇到了哪些问题？

---

举个例子，我们应该知道，运营原则似乎既没有阻碍也没有干扰 GAC 成功开发一种新的工作方法，这是我们今年在虚拟环境中制定公报的工作。因此，我们建议工作组在 ICANN72 之后安排会议进行讨论，并进一步完善工作组的方法。

谢谢。

中国代表：

谢谢美国代表。

是的，我认为确实，我们需要就运营原则的一些实质性问题进行更多详细讨论，所以我认为，也许在此之后，本次 GAC 会议我们可以安排工作组电话会议，让我们工作组成员之间有讨论，所以期待您的积极参与以及其他成员的参与。

下面是来自丹麦的费恩 (Finn)，然后是玛娜尔 (Manal)。

丹麦代表：

谢谢丰，谢谢你所做的工作，也谢谢贝内德塔和罗伯在这个问题上的付出。从开始以来，我一直是该小组的成员，我有点惭愧，因为我无法以书面形式对你编写的文件中提出的不同提案发表评论。

首先，我认为这些是旧的原则，但实际上它们运营良好，甚至在 COVID 危机期间运营良好，当然它们总是可以改进的，但从

它们运营的一开始，它们就能够反映 GAC 成员的...以某种方式进行解释，以便我们可以履行我们的职能。所以有一点很重要，这确实是为了分析和讨论不同的原则，是否有必要修正它们，然后有一个共同的想法，如何修正它们，然后有一个起草过程，所以我同意美国代表的意见，我们应该有一个工作小组会议，我们可以逐条讨论原则，研究我们是否需要修正，如果我们需要修正，那么就尝试口头同意朝哪个方向修正，然后会有一个起草过程和讨论。

另外，在我们进行了一些讨论之后，我们可能会提出一个工作计划。我认为在这里产生的工作计划，至少对我来说是非常雄心勃勃的，也回顾了我们在过去几年中取得的成就，所以我将赞成真正的过程，通过我们讨论的不同原则和目的，带领工作组成员，以及在哪里进行修正可能是合适的，谢谢。

中国代表： 谢谢你，费恩，下一位玛娜尔，有请。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）： 非常感谢你们，丰和贝内德塔，还有罗伯，我知道你们都在努力。我将尽量简短，因为我看到大家在排队发言，除了我们已经听到的非常好的评论之外，我只是想问，如果这已经被提及而我错过了，请原谅，我们是否要对这些变化进行优先排序，或者所有的事情都要一次完成，最后再通过？我问这个问题是因为我被提到的记录主席选举的内容所提醒，你可能

知道，我们将在明年 6 月或 7 月之前开放主席选举的提名，所以我只是想知道，是否有迫切需要敲定这一部分，并使其获得通过，并使其单独获得通过，或者我们仍继续使用旧的运营原则，直到最后所有的内容都获得通过。还有一件事，我认为这是一个优先事项，我将我鼓励大家参与。我们需要推动一些进展，一旦工作组完成讨论并认为有必要或准备好与更广泛的 GAC 讨论，我们很高兴举行闭会期间的 GAC 广泛呼吁。

谢谢。

中国代表：

谢谢玛娜尔。因为时间有限，所以我接下来想有请加拿大代表，然后是英国代表。也许你们提出的观点所有工作组成员都需要在未来的讨论中思考。下面有请加拿大的路易莎 (Luisa)。

路易莎·帕兹 (LUISA PAEZ)：非常感谢！大家好。我是路易莎·帕兹（音频中断），我想首先感谢我们来自中国的工作组主席，以及支持人员和罗伯。以及到目前为止所做的工作，还有那些迄今为止做出贡献的 GAC 成员。当然，这对加拿大来说是一个非常重要的工作小组，我相信其他国家也是如此。

我们只想回应来自丹麦和美国的评论，我们想鼓励工作组的其他 GAC 成员继续，我们支持有意义的讨论，因为我们认为这

非常重要，以确保我们不急于求成，我们真的花时间看每个原则。因此，我们同样认为，正如丹麦的费恩所提到的，到目前为止已经仔细制定的工作计划，至少在我们看来，它似乎有点雄心勃勃，所以我们只是想确保我们真的花时间对每个原则进行深入研究，并真正鼓励和强烈支持进行有意义的讨论，我们可以在闭会期间进行。但我们知道，有时 GAC 成员有相互竞争的优先事项，因此，也许我们可以在闭会期间取得一些进展，但当然，在这些 ICANN 会议期间聚集在一起总是很重要的，当然，也向 GAC 报告。

但是，再次非常感谢你们到目前为止所做的工作，我们期待着为这些重要的讨论做出贡献。谢谢。

中国代表： 谢谢加拿大代表。有请英国的尼戈尔 (Nigel)。

英国代表： 好的。非常感谢，丰，大家下午好。我将简短发言，因为我认为大多数事情已经说过了。

首先，感谢你和工作组制作了这份材料，我认为这肯定是非常有意义的，而且我想我要响应玛娜尔和几乎所有人所说的，你知道，这是非常重要的工作。这是我们需要真正深入讨论的工作，因为我们必须反映所有对这项工作感兴趣的 GAC 成员的意见，在这项工作中向前推进。

非常感谢贝内德塔把所有的表格放在一起。我认为这是你真正的建设性，并使之易于遵循。因此，我的意思是再谈两点。第一我完全同意玛娜尔的观点，我们也许可以在适当的时候就这一问题进行一次全 GAC 规模的电话会议，以探讨一些要点。我认为重要的是，时间表反映了大量的时间，不仅是工作组的讨论，当然是非常重要的，而且是工作组和更广泛的 GAC 之间的讨论，显然，卡沃斯在一开始提出的关于副主席任期和其他问题的观点显然需要在这些讨论中加以考虑，所以你知道，谢谢你。

中国代表：

谢谢英国代表的观点和建议。

接下来，贝内德塔，请，我看到了你举手。

贝内德塔·罗西：

非常感谢，丰。我只想谈谈整个会议期间收到的一些意见，所以就分析文件而言，只是为了澄清，它的目的是开始审查运营原则。我只想澄清一下，来确保我的陈述完全清楚。

它绝对不会取代任何工作组或显然是 GAC 成员对运营原则的讨论。其目的基本上是为了确定优先次序。而只是寻求，寻求工作组成员对例如哪些领域可以保持不变或哪些领域应该改变的意见。两者都需要注意。

---

所以我认为这与今天收到的一些意见是一致的。就副主席而言，我不认为我们在现有的运营原则中，除了提到潜在的地域多样性之外，还有具体的标准。所以我已经记下了关于卡沃斯提到的问题。谢谢你指出这一点。

我只是想回应玛娜尔关于 GAC 选举的评论。我确实提到过，我意识到了，但这主要是因为这是需要进一步讨论的领域之一。我只是想澄清，在目前的分析中，没有任何东西意味着会改变实际的选举本身，但在原则中有些地方可能会稍作修改，但由于这是一个重要的话题，我们不会在未经工作组适当讨论的情况下继续进行任何修改原则的建议。

因此，我认为这不需要在即将举行的 GAC 选举之前最后确定，但当然我将听从丰的任何进一步说明。非常感谢。

中国代表：

谢谢，贝内德塔。在我们即将结束本次会议的时候，我想感谢 GAC 成员在讨论中提出的意见，感谢你们的良好建议和观点，我尤其认同的是，这项工作非常重要，因此希望我们能够以一种可管理的方式保持它，这样我们就可以最有效地推进我们的任务。

另外，如您对工作计划以及有关原则预分析的当前文件有进一步意见，欢迎您在会议结束后通过电子邮件提供您的意见和建议。

---

议。那么我认为本次会议可以到此结束，请把麦克风交给谷尔顿或玛娜尔。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：非常感谢丰、罗伯、贝内德塔和工作小组的所有成员。进展非常顺利，讨论也很热烈。我希望我们继续推动进展，并希望看到我们最终完成对运营原则的审查。

现在转到另一个工作组，即 GAC 人权和国际法工作组，我想转交给波黑 GAC 代表苏亚达和立陶宛代表琳娜 (Lina)，他们都是工作组的联合主席，还有贾科莫 (Giacomo)。现在交给你了，苏亚达。

苏亚达·哈佐维奇 (SUADA HADZOVIC)：谢谢玛娜尔。上午好。晚上好，下午好，各位。我是来自波黑的 GAC 代表苏亚达·哈佐维奇，同时我也是 GAC 工作小组和人权与国际法的联合主席。

我很高兴地欢迎你参加本次会议，希望你一切顺利，并感谢你的出席。不幸的是，我的同事琳娜·雷妮 (Lina Rainiene) 作为联合主席，由于健康原因无法参加今天的会议，因此我要感谢贾科莫，他也将主持会议。贾科莫是 GAC 的广播代表.....并被选为意大利政府的代表.....在文化多样性公约的谈判中，他在这个多样性议题上的知识和经验对我们有很大的帮助。

---

我还想感谢工作人员，特别是茱莉亚·莎弗琳 (Julia Charvolen)。因此，让我先介绍一下议程，首先我会给大家简单介绍一下本次会议的背景和目标，然后我们将进行讨论，我们将审查多样性的每个要素、建议，在第三点我们有任何其他事务，我们将确定以下步骤。请切换到下一张幻灯片。

所以，只是简单地提醒一下，2019 年 11 月，ICANN 董事会批准了工作流建议，我们正好有 116 项关于各方面的建议，总共有 42 项建议以某种方式或形式影响了 GAC。这份工作流程 2 的报告分为 8 个问题，我们今天的重点是问题 1 的多样性。以及一些历史。在去年的 ICANN69 会议上，人权和国际法工作组同意领导实施建议 1 和多样性以及 3 人权核心价值。

因此，正如你从 ICANN70 公报中所记得的，在与工作流 2 建议有关的下一步工作中，我们的工作组将咨询 DDNS，以探索互联网.....指标，衡量和衡量多样性、残障语言、人权等要素如何在互联网环境中、在一个特定的国家得到体现。因此，在上个月，教科文组织为人权国际法工作组和欠服务地区工作组举行了一次关于互联网普遍性指标的网络研讨会，其目的是讨论普遍性指标是否应该被考虑到工作流 2 的实施过程中，特别是回到建议 1.1 和多样性的定义以及潜在的建议 3 人权。

我们有一个关于多样性的新要素的建议。这是文化的多样性。因此，在本次会议之前，我们已将工作建议发送给两个工作组以供他们考虑。请切换到下一张幻灯片。

---

这张幻灯片显示了一个包含 7 个多样性要素的列表。此列表可能并不详尽。每个 ICANN 团体都有一些多样性要素，根据它们在 ICANN 中的角色，这些要素对他们很重要，但对 ICANN 中的其他团体来说不一定很重要。

因此，额外的要素或多样性对 GAC 很重要，例如发展中和欠服务地区，我们知道欠服务地区被定义为没有一个良好的 DNS 和/或相关产业的经济，或在其政府内对 ICANN 的认识不高。ICANN 的作用和功能以及政策过程，以及这种政策影响的方式。所以对我们来说，我们肯定需要包括这一点。

因此，今天我们将讨论的方式是，我们将回顾这 7 个多样性要素中的每一个，以及文化多样性的一个额外要素。因此，关于多样性的核心问题是围绕着统一定义的需要或多样性的参数和社区讨论。关于那些已经确定的地理区域代表性、语言、性别、年龄、身体残障、不同技能、利益相关方.....等等，所以，在其董事会批准和通过 ICANN 的各个部分一致应用之前，有必要对所有这些进行一个商定的定义，此外，还需要制定一个多样性、数据收集和报告生成的标准模板。

因此，许多建议需要由 GDPR 开始分析是否符合规定，例如收集与审议有关的信息。请切换到下一张幻灯片。

因此，我们的建议是在每张幻灯片上讨论要素，因为我们在屏幕上有要素描述和建议的 GAC 观点。因此，在这张幻灯片上，

---

我们有 2 个要素，第一个是... 工作流 2 的建议，第二项是关于 GAC 观点的建议草案的建议。在第一份报告中，建议 GAC 同意工作流 2 的最终报告。而第二个方面是关于语言，关于新内容。GAC 建议在全体会议上使用手语，作为社区反馈的试点项目，因为参加这些会议的参与者群体更广泛。

我们不应该总是想到口语，我们的建议是也要包括手语。现在我想请贾科莫发言并开始讨论。

贾科莫·马佐内 (GIACOMO MAZZONE): 谢谢。我代替莉娜出席会议。祝她一切顺利，尽快康复。正如苏亚达所强调的，我们现在专注于这 2 点。多样性的 2 个方面。一个是地理和区域代表性，另一个是语言。你们都已经及时收到了这个消息，所以我希望你已经决定了，如果有的话，我们希望得到你的反馈，如果你没有任何反馈，那就意味着文件没有问题，我们可以继续按照时间表的预测进行工作。

当然，有 2 点是完全融合的，因为地理区域代表性和语言都是在坚持的..... 赋予一种不同层面的多样性。玛娜尔，我看到你想发言了？

玛娜尔·伊斯梅尔 (GAC 主席): 不，我只是想告诉你，我没有看到有人举手，所以也许这意味一切都没有问题？

---

贾科莫·马佐内： 很好，这很好。那么苏亚达，下面该你了。

苏亚达·哈佐维奇： 谢谢。请切换到下一张幻灯片。接下来我们有 2 个要素要讲。请注意，我们希望指出，对于我们的提案，多样性是一个不断发展的概念，所以我们不能有一个严格的定义，我们想建议 GAC 认识到多样性是一个不断发展的概念，因为互联网和我们的数字时代的社会不是一成不变的……定义不是固定不变的。

所以我们就有两个要素，当然在性别方面，我们要强调性别表达的自由。性别平等是一个现实，我们的建议是，一旦我们同意委员会的意见，在衡量的建议或方法中，可能会有一个代替女性和男性的选择，有一个男人，一个女人，选择不宣布，还有一个选择像开放式自我描述，所以给一个人机会去表达他们想要表达的东西。

此外还有年龄问题，所以我们同意这应该通过监控过程来衡量和收集，现在我们想再次开始关于这两个要素的讨论。贾科莫，有请。

贾科莫·马佐内： 谢谢你，苏亚达。是的，我完全同意，我们已经讨论过这个问题了，这个文件已经在工作组内看到了，是我们的工作组，但可能不是所有的 GAC，所以大家必须熟悉它，而且我希望你能很快地看完它。大家可以看到，在性别问题上，这绝对是我们

---

这个小组成立之初的任务之一，而且这也是 GAC 活动的重点之一，所以在我们作为 ICANN 的所有行动中，性别问题绝对是必须的。

另外关于年龄问题，我们看到在很多情况下，比如说数字鸿沟可以在同一个国家、同一个地区、同一个语言里面，但是是由年龄造成的，因为比如说某些地区的年轻人离数字化或数字转型更远，所以我们需要考虑到这个可能会造成很大分歧的因素，我们需要改进这方面的工作，努力完成 ICANN 行动可以做到的多样性的影响。

玛娜尔，你看到现在有什么意见吗？没有？那么这意味着人们对苏亚达和莉娜所做的工作有着强烈的共识，我们为此感到高兴。那我们大概可以进入下一个环节了吧？

苏亚达·哈佐维奇：

谢谢。这个要素对我们来说非常重要，我们注意到他们在 2 份报告中提到身体残障，我们的建议是，在这种情况下，残障不应仅限于……残疾。在这种情况下，正如报告中指出的那样，我们想强调的是，残障需要被视为个人的个人条件和环境因素之间的互动。

因此，这是关于残障，而不是关于残疾，因为如果我们给人设置障碍，一个人因为这些障碍而成为一个无法行动的人。所以我们的建议是，我们要让残障人士能够获得信息，当然也要让

---

他们参与到 ICANN 的决策中来，无论感官认知或身体能力如何。这就是我们的建议。贾科莫，有请。谢谢。

贾科莫·马佐内：

好的谢谢。首先这是我们谈到的多样性。这是最明显的，可以说是每个人都考虑到的，但我认为，如果你看一下它向你提出的文本，以及上个月所做的工作，就会发现很有意思，对残障有一个更大的办法，是在更广泛的意义上，因为这不仅是一个使某些类别的人更容易获得的问题，也是承认对所有信息的访问，无论身体或感官能力。

因此，如果我们想完成我们在多样性方面的任务，这是至关重要的。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）： 我看到没有要求发言，所以我同意你的意见，这是最明显的。

**[同时说话的声音]**

贾科莫·马佐内：

这是最明显的，玛娜尔，但我认为，如果我们与我们参加的其他论坛相比，这个方法是相当创新的，因为有非常全面的方法，所以我认为这是一个进步。但是，苏亚达？

---

苏亚达·哈佐维奇： 谢谢。因为我们没有这种特殊的残疾。关于残障人士权利的公约，它都是在谈论残障人士，而不是特定的残疾。请切换到下一张幻灯片。

因此，在这张幻灯片上，我们有多多样化的技能，我们的观点建议是，我们同意描述或这个文件和多样性，我们应该考虑技能，如专业知识、经验和某一主题的知识，未来当我们尝试定义.....模型时，我们需要看到如何衡量，因为一些工作技能很难衡量，但硬技能如教育更容易。好的，贾科莫，请。

贾科莫·马佐内： 谢谢。事实上，正如我之前简单提到的，很多地区差距是由不同的技能造成的，因此我们不仅需要提高底层技能，以便有一个最低水平的技能，使人们能够自由地从 ICANN 的多样性中获益.....和提供，但也有一个问题，就是把价值，一个不同的，需要的技能，以达到数字的视野[听不清楚]。看来尼戈尔想发言。我们能不能把发言权交给尼戈尔？

英国代表： 非常感谢！我是来自英国的尼戈尔·希克森(Nigel Hickson)。我并不想说什么，因为我不是这方面的专家，但很高兴见到你，贾科莫，非常感谢你的观点。我只想评论一下技能问题，只是，我也不是从专业知识的立场出发，但我认为我们必须对技能问题相当谨慎。

---

我的意思是，从你知道广泛的技能总是有用的，但技能是正式和非正式的，如果我们对多样性和包容性感兴趣，我们必须承认，你知道，技能并不总是可衡量的。技能并不总是通过专业教育或其他方式可量化的，或者通过可量化的机构获得的，所以我只是想知道这也许应该稍微扩大一些，大家知道非正式的技能在经验和知识方面也可以是非常有价值的。我的意思是，也许它确实是这么说的，但对我来说，我只是认为它需要说些别的。但这些人将会有更多的知情意见。谢谢。

贾科莫·马佐内：

谢谢尼戈尔。我们已经向苏亚达深入回答了这个问题，但我只想提醒你，在这项工作结束后，你会收到已经放在文件中的文本，你将有一个时间窗口来干预，最终修改措辞并建议不同的措辞，所以我希望在此期间，尼戈尔可以找到一个更好的措辞，苏亚达，请。

苏亚达·哈佐维奇：

这只是为了回答尼戈尔，我们今天听到了卡沃斯关于 GAC 副主席和主席选举的建议，我想这是这样的，因为当我们选举某人时，我们需要考虑到在 ICANN 的经验、活动以及他们等等。我想这就是那个问题。

贾科莫·马佐内：

有请玛娜尔。

---

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）： 只是提醒一下，丹麦代表费恩举起了他的手。

贾科莫·马佐内： 非常感谢。费恩请发言。

丹麦代表： 谢谢你，感谢你所做的艰苦工作。我对这个定义没有意见。我只是在想，我们之后要怎么实践？是在我们有选举的时候吗？我认为这不适合 GAC 的成员，因为我们的成员都是由我们的政府或机构任命的，所以你预见这个原则或定义以后会以什么方式被使用和实践？谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）： 谢谢。

苏亚达·哈佐维奇： 我认为。

贾科莫·马佐内： 苏亚达，请。

苏亚达·哈佐维奇： 我认为正是卡沃斯提出的，这是问题，这是第一步，所以一旦定义被通过，下一步将是讨论方法，如果有可能，我们将与教科文组织协商。

---

贾科莫·马佐内： 因此，我认为可以补充回答费恩的问题是，最终的解决方案之一可能是（音频中断）你要求增加的技能方面的理想概况，例如。然后，这个理想概况可以被分享，并被作为一个模型，让做决定的人向往。这是我在其他一些地方看到的解决方案。但此刻我记得，我在纸上看到的是我们想走的路，然后是关于评量的所有工作，正如苏亚达之前提到的，以及其他提到的，剩下的部分是实施。这就是我们下一步的工作。

苏亚达·哈佐维奇： 我们有请卡沃斯，卡沃斯举手了。卡沃斯，请讲。

伊朗代表： 好的，非常感谢你贾科莫，感谢苏亚达所做的工作。我想首先祝贺苏亚达，因为她现在取得了很大的进步。她已经不是刚刚来到 GAC 时的那个苏亚达了。现在已经完全掌握了讲话、讨论争议等方面的能力。因此，她是值得钦佩的人。

现在要说的是，这个建议可能有不同的参与者和行动者，无论向 GAC 提出什么，都在我们自己的活动范围内，我们可以尝试做，如何实施。在 GAC 之外但在整个 ICANN 社群或 ICANN 董事会或 ICANN 组织中的某些事情，你必须根据预测 2 了解正在采取哪些行动，如果正在采取某些行动，他们可能……或他们可能会被跟踪等等。

---

第三类可能是一些事情，可能是我们既不能在 GAC 内部也不能在 ICANN 社群内部进行，但我们可以首先在适当的地方或其他地方的适当工具中提出它。所以我建议我们不要仅仅局限于贾科莫和苏亚达所做的代表和出色的工作，而且我们应该考虑实施，这很重要。

否则我们积累提供的意见和建议，然后我们不知道会发生什么。所以我建议，但不是在这次会议上，也许下次会议，可以讨论现在提交的任何内容，让参与者来实施。这将有助于我们做一些事情。我想从已经完成的工作中得到一些结果。这不仅适用于这个工作组。对于其他组也是如此，因此无论你拥有什么组，你都必须进行一些实施，但不能留在桌面上，也不能留在工作中。这不应被解读为我不欣赏或很欣赏包括两位发言人在内的每个人所做的工作，我只是想进行一些一般性的观察。谢谢。

苏亚达·哈佐维奇：

卡沃斯，非常感谢。我只是想指出，在工作阶段 2 评估报告中写道，这些建议预计将在 6 到 18 个月内实施。所以这只是第一步，可以肯定的是，一旦确定了定义，定义了测量模型，第三步就是实施。这是测量模型定义之后的下一步。谢谢。

贾科莫·马佐内：

卡沃斯，事实上，期待着苏亚达将要展示的下一张幻灯片，所以我感谢你，卡沃斯，你非常中肯的观察。我想我们可以得出

---

结论，就这张幻灯片达成了共识，我们可以转到下一张。苏亚达，请。

苏亚达·哈佐维奇： 谢谢。所以我们有这个要素。这是一个团体选区和提案，GAC 的提案草案观点是 GAC 同意此工作阶段 2 最终报告方法。

贾科莫·马佐内： 这可能比之前关于……的点更容易。当然，利益相关方群体的多样性是必不可少的。我认为这是 ICANN 存在的基础，所以我认为这在某种意义上是 ICANN 本身的终结，但我们仍然需要正确衡量它，通过它并采取行动。我看到卡沃斯举手了。是新举手还是以前的？应该是以前的？玛娜尔，你想说点什么吗？

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）： 是的，谢谢。谢谢贾科莫和苏亚达。有几件事情需要说明。当然，我不反对利益相关方群体的这种多样性。我只是觉得它把我看到的两件事混为一谈，可以分开，我在谈论观点的多样性，因为我没有一对一地看待它。利益相关方群体持有不同的观点，因此不一定是 GAC 中的每个人都有相同的观点，这与 GNSO 中的每个人都不同。相反，我们在 GAC 内部仍然有不同的观点，GNSO 内部也有不同的观点，因此当我们尝试提名 GAC 代表时，我们会尝试适应这一点。

---

我们试图让代表 GAC 发言的人代表所有观点。同样，我没有强硬的立场，但只是对我说，不同的观点可以与不同的利益相关方群体分开。这是其一。

当我在会议前浏览材料时，我想到的另一个想法是，新冠疫情大流行是否正在造成新的多样性，那些我不知道如何称呼它，但已然出现了的那种多样性。我的意思是现场与在线或面对面与远程的。所以我们再次不应该歧视那些可能无法接种疫苗的人，因为疫苗接种问题，疫苗是否可用，或者他们的健康状况是否允许接种疫苗，这可能是他们无法控制的。所以我只是想知道这是否引入了一种新的多样性，但同样值得深思，最后在实施方面，我认为这是一份详尽的多样性清单，所以可能就将其作为检查而言是件好事列表，但在实施方面，可能取决于活动。在实施过程中，我们可能会优先排序或使用不同的优先顺序，因为同样，例如，如果我正在组建一个 5 人的工作组，我当然无法满足完整列表，但如果我正在组织一个.....[同时发言的声音]所以我再次认为可以根据活动的类型来实现。

但同样，将列表作为检查列表也很好。确保我们尽可能多地满足是很好的，并且我们有充分的理由不满足我们不满足的任何事情。我就讲到这里。谢谢。

贾科莫·马佐内：

非常感谢玛娜尔。非常中肯的言论。我认为在讨论新冠肺炎的后果时，可能我们需要横向思考，因为它影响到后果和年龄，

---

它影响到各种参数，但可能我们需要在文件中引入一些东西，考虑到这一点。当然，关于苏亚达的执行情况，因为这正是我们以后要讨论的问题，我们必须通过优先事项来执行。从这个意义上说，在确定本小组所做的工作中，确定现有的评量工具已经有一些可用，可以给我们提供方便，因为我们已经有了评量工具，所以可以迅速取得一些成果，而对于其他的成果，我们必须有一个长期或中期的计划来工作。

但苏亚达，我认为可以补充这一点。谢谢。

苏亚达·哈佐维奇： 是的，我同意，当然，在这次会议之后，我们将考虑所有的意见，并准备一个新的提案草案，并将其发送给所有 GAC 成员。下一张幻灯片，我们有一个新的要素，文化多样性。这是非常重要的要素，感谢贾科莫确定了这个要素。今天我们想提出这个新要素，我想请贾科莫介绍这个非常重要的要素。谢谢。

贾科莫·马佐内： 谢谢你，苏亚达。我简短地说两句，因为我们的时间快要结束了。一部分正是玛娜尔之前所确定的。我们还有其他……多样性，而不仅仅是基于年龄。基于访问性的多样性，或残障或性别，但还有其他与文化方面相关的要素。所以我们很幸运，多亏了联合国教科文组织的互联网……我们已经看到他们已经在致力于衡量这些方面的指标，因为他们通过他们开始的这种神

---

奇的要素对相关国家/地区进行分析和检查。他们可以看看在某个国家/地区之后向数字世界的过渡是否有问题。

可能加速或减缓一个国家/地区一体化进程的因素之一是文化因素可能非常强大，绝对需要考虑。所以这是无法接收的，因为它最近根据联合国教科文组织的第一次分析进行了详细说明，但我们将包含在最终版本中，以便我们可以继续进行，并将其包含在我们的工作中必须做。苏亚达？

苏亚达·哈佐维奇：

我们没有任何意见，请转到下一张幻灯片。谢谢你，贾科莫。

下一张幻灯片，我们将考虑今天的讨论和你的意见，我们将准备一份新的提案草案，我们将通过电子邮件发送。最迟在 2 周内 ICANN72 之后将邮件列表中的 GAC 成员发送给 GAC 成员以供考虑和提出意见。

在收到意见和建议后，我们将准备一份最终提案，即最终提案草案，我们将其发送给 GAC 领导层进行考虑。一旦采用了定义，下一步将是讨论测量模型。从方法上来讲，如果有可能与教科文组织协商，然后我们将着手实施。谢谢。还有问题吗？没有问题，非常感谢大家参会，希望我们明年再见。非常感谢。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）： 非常感谢苏亚达和贾科莫，精彩的介绍、出色的努力和绝佳的时机，我还要感谢琳娜，并祝她早日康复。还要感谢

---

支持人员的罗布和朱莉娅。我认为现在是时候听取由库克群岛的 GAC 代表普瓦·亨特 (Pua Hunter) 和特立尼达和多巴哥的 GAC 代表卡雷尔·道格拉斯 (Karel Douglas) 共同负责的欠服务地区工作组的发言了。所以我是把它交给你普瓦。

普瓦·亨特 (PUA HUNTER): 好的, 谢谢玛娜尔。大家好! 在本次会议中, 我们将向 GAC 介绍我们工作计划的最新情况, 因此我们工作组在 8 月审查了我们的工作计划, 并希望与你分享修订后的 2022 年和 2023 年版本。

我们在 ICANN 的一次面对面会议上分享了这份初始工作计划, 但遗憾的是, 我们搁置了它, 但无论如何, 它的工作计划仍保留在欠服务地区工作组的待办事项列表中, 因此我们正在引入修正案以征求你的意见, 以及随后的担保。

请切换到下一张幻灯片。谢谢。因此, 工作计划分为 3 个支柱。第一是知识基础和能力, 第二是政策参与, 第三是建立关系。因此, 每个支柱都由与其定义的战略目标相一致的工作主题组成, 工作主题概述了工作的描述和预期结果, 预期完成工作的最后期限, 确定的领导和利益相关方, 以及其他说明。

你会注意到, 在最后期限下, 大多数工作主题都是持续的或正在进行的, 所以从我的角度来看, 这表明这是一个将继续存在的工作组, 或将成为 GAC 的永久性工作组。因此, 如果你渴

---

望为 GAC 的工作做出贡献，这个工作小组是一个很好的起点。你可以联系我们，欠服务地区工作组的联合主席，我和卡雷尔·道格拉斯。来自特立尼达和多巴哥的 GAC 代表或我们出色的 GAC 支持团队，特别是茱莉亚·莎弗琳。

为了节省时间，我不会详述工作计划的细节，但我想简要地请大家注意支柱 2 下的工作议题 2.1。谢谢你的政策和参与，也谢谢茱莉亚强调了这项工作主题。

实际上，我也在期待一些变化，以反映后续程序的最新发展，从...来自加拿大的 GAC 课题负责人和来自瑞士的乔治·坎西奥 (Jorge Cancio) 以及我们 GAC 的支持人员贝内德塔。特别是围绕 SubPro 的运营设计阶段。我还注意到，我们将在大约 40 分钟后的下一次会议上讨论后续程序，所以我就像我提到的那样，我预计在这个特定的工作主题中会有一些变化。

另外，一个已经提出但未列入工作计划的潜在议题是工作组对国际域名 IDN 加速政策制定过程 EPDP 的参与。对于这个话题，我想征求我们英国 GAC 代表尼戈尔·希克森的意见，因为他是这个 EPDP 团队中的现任成员。我现在不期待任何回应，但如果有的话，我们会做记录，不过在这种情况下，我鼓励你分享你的观点或为《工作计划》提供意见，如果你能在聊天中分享链接，那么我们 GAC 的同事可以去看链接，否则我可以通过电子邮件把链接发给你。

---

也许一个月的时间框架足以让你提出意见和反馈，我可以随时跟进卡罗尔和我，可以通过电子邮件跟进任何更新。

这就是我对欠服务地区工作组工作计划的简短更新。有没有问题？或意见吗？谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）： 非常感谢普瓦，当然也要感谢卡雷尔和茱莉亚。对 GAC 欠服务地区工作组的工作计划有什么直接意见或问题吗？好了，我看到没有人要求发言，我看到聊天中只有感谢，所以再次感谢普瓦、卡雷尔、茱莉亚和所有参与的人，当然还有 SubPro 的乔治·路易莎 (Jorge Luisa) 和贝内德塔。我想我们可以得出结论了。非常感谢这 3 个工作组。非常丰富的更新，感谢 GAC 的同事们的参与和有益的讨论。

现在是休息时间。休息 40 分钟。请在西雅图时间 12:30 回到 GAC Zoom 会议室。世界协调时时间 19:30 开始我们对后续程序的讨论。

非常感谢。谢谢大家。

[录音停止]

[听写文稿结束]